

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mit diesem Auto wird das Fahren zum Vergnügen.

Erstens für den Fahrer. Weil der Morris Marina einen robusten, drehfreudigen, 57 PS starken Motor hat. Und eine wirksame Zweikreis-Bremsanlage mit servounterstützten Scheibenbremsen, die diese Kraft zu zügeln verstehen.

Zweitens für die vier Mitfahrer. Weil der Morris Marina Platz hat für fünf. Und sein sorgfältig ausgearbeiteter Innenraum mit Einzel-liegesitzen, mit Ausstellfenstern und mit einer Frischluftventilation ausgerüstet ist. Und sich im 481-Liter-Kofferraum auch das schwerste Gepäck mit Leichtigkeit verstauen lässt.

Aber ein Vergnügen ohne Sicherheit wäre beim heutigen Verkehr mit Sicherheit ein kurzes Vergnügen.

Darum hat der Morris Marina auch noch eine verstärkte Front- und Rückpartie. Und eine Sicherheitslenksäule. Und eine elektrisch heizbare Heckscheibe. Und Rückfahrlampen. Und einen abblendbaren Rückspiegel. Und einen Zweistufen-Scheibenwischer.

Und noch ein letzter Vorteil: Man muss alle diese zusätzlichen Vorteile nicht zusätzlich bezahlen.

# Mit diesem Auto wird das Sparen zum Vergnügen.

Vor allem, weil man beim Sparen nicht auf Komfort und auf Technik verzichten muss.

Denn mit dem Morris Marina spart man nur dort Geld ein, wo es sich auf die Dauer auch wirklich lohnt: beim Benzinverbrauch. Und – dank seiner ausgereiften Technik – auch bei der Wartung. Hinzu kommt, dass man die Risiken nicht eingeht, die mit Neukonzeptionen so gern verbunden sind. Im Morris Marina stecken nämlich das Können und die Erfahrung von Eng-

lands grösstem Automobilhersteller, British Leyland. Und das heisst, dass sich alles an ihm im Grunde schon millionenfach bewährt hat und durch eine hohe Lebensdauer auszeichnet.

Und damit die Jahre auch äusserlich spurlos an ihm vorübergehen, ist seine Karosserie natürlich gegen Korrosion geschützt.

Beim Morris Marina kann man sich also schon beim günstigen Ankaufspreis auf einen hohen Wiederverkaufspreis freuen.

Fr.8990.-



## Der schöne, kluge

1.3 Coupé  
57 DIN-PS, 8990.-

1.3 Limousine, 4türig  
57 DIN-PS, 9490.-

Fr.8990.-



## Morris Marina

1.8 Limousine, 4türig  
78 DIN-PS, 10 450.-

1.8 TC Coupé  
87 DIN-PS, 10 950.-

1.8 TC Limousine, 4türig  
87 DIN-PS, 11 450.-



Importeur:  
British Leyland Switzerland  
8048 Zürich  
Tel. 01 62 90 90

# Was es für Sie bedeutet, wenn Sie das Hassler-Sortiment bei über 3000 Fachhändlern erhalten.

**Das heisst für Sie,**

– dass Sie das Hassler-Sortiment beim Fachmann in Ihrer Nachbarschaft finden, prüfen, kaufen können.

– dass Sie von der zeitraubenden Arbeit entbunden sind, bei vielen Teppichgeschäften vorbeizugehen, um mühsam nach der Ihnen zusagenden Qualität zu suchen.

– dass jeder Fachhändler jederzeit über die erfolgreichste Auswahl

Und das in der Schweiz.

der Schweiz an Teppichen und Bodenbelägen verfügen kann: das Hassler-Sortiment. Es umfasst jede nur erdenkliche (und sorgfältig geprüfte!) Qualität, Farbe, Musterung, Grösse und Preislage.

– dass Sie sich bei den mehr als 3000 Händlern auf die Hassler-Garantie für die Artikel aus dem Hassler-Sortiment verlassen können.



Und bei weiteren  
1500 Fachhändlern  
in der ganzen Schweiz

In der ganzen Schweiz  
gibt es die roten  
Hassler-Kollektionen

Für jedes Boden- und Wandproblem  
die richtige Lösung:

## das Hassler-Sortiment

bei  
über 3000 Fachhändlern.



# HASSLER

Für weitere Auskünfte und die Angabe  
des Fachmannes in Ihrer Nachbarschaft  
Tel. 064 22185/228591